

Sport

Vörös Lobogó

Nemzetközi motorkerékpár verseny Temesvárott

Vasárnap délelőtti nemzetközi motorkerékpár versenyt rendeztek Temesvárott. A versenyen magyarországi motorosok is indultak. Szép küzdelmek után, 25 ezer néző előtt a különböző számokban a következő eredmények alakultak ki:

125 köbcentiméteres gépek: 1. Wilms József Temesvári Voința, 2. Katona András Temesvári AVSAP, 3. Mengyán Ferenc Magyar Népköztársaság.

250 köbcentiméteres gépek versenyében: Wilkomm Ottó Temesvári Voința, 2. Gáspár Béla, Nagyvárad SK, 3. Gerson László Nagyvárad SK.

175 köbcentiméteres gépek versenyében: 1. Wilms József Temesvári Voința, 2. Ujhelyi István Magyar Népköztársaság, 3. Katona András Temesvári AVSAP.

350 köbcentiméteres gépek versenyében: 1. Varga György Magyar Népköztársaság, 2. Wilkomm Ottó Temesvári Voința, 3. Gáspár Béla Nagyvárad SK.

500 köbcentiméteres gépek versenyében: 1. Varga György Magyar Népköztársaság, 2. Lidóti Sándor Temesvári Voința, 3. Pópa Ilie Temesvári AVSAP.

Oldalkocsis motorkerékpár verseny: 1. Keresztes—Melz Resicai Metalul, 2. Ridi C.—Farkas I. Nagyvárad SK, 3. Márton—Moscovici Aradi ICA.

A verseny után a magyar csapat vezetői kijelentették, hogy remélik, vasárnap, szeptember 14-én Aradon a közismerten jó pályán jobban szerepelnek majd.

Néhány sorban

★ Szombaton a vízilabda döntő mérkőzéssel befejeződött az uszói, vízilabda és műugró Európa bajnokság. A vízilabda tornát a Magyar Népköztársaság csapata nyerte. Itt a végeredmény a következő volt: 1. Magyar Népköztársaság, 2. Jugoszlávia, 3. Szovjetunió, 4. Olaszország.

A pontversenyt a nagyszerűen szereplő szovjet uszók nyerték meg a Magyar NK és Anglia csapata előtt.

★ A magyar bajnokság harmadik fordulóján általában az esélyesek győztek. Meglepetésnek számított azonban a Ferencváros és a Vasas pontvesztése. Részletes eredmények: 1. Csepel—Ferencváros 1:1, Honvéd—Tatabánya 1:1, MTK—Salgótarján 1:0, Ujpest—Győr 4:0, Miskolc—Dorog 1:1, Vasas—Szombathely 0:0, Diósgyőr—BVSC 3:0. A bajnokság élén a harmadik forduló után az MTK áll 6 ponttal.

★ A Ploesti Petrolul stadionban bonyolították le a Voința Kupa atlétikai viadalt. A verseny kimagasló eseményét Balázs Józsi 1,80 m-es eredménye képezte.

★ A Ivoví atlétikai versenyen a szovjet Jurij Kutenko 7988 pontos eredménnyel nyerte a tízpróbát. Eredménye világrekordot állított fel a harmadik helyen áll, Johnson és Kuznyecov után.

★ Egy oszloki nemzetközi atlétikai versenyen az ausztráliai Herbert Elliot 3:37,4 p-es eredménnyel nyerte az 1500 m-es siktutást.

★ A Szovjetunióban a Lokomotiv sportegyesület VI. össz-szövetségi Spartakiádján Vera Krepinka új országos csúcsot állított fel a 100 m-es női siktutásban 17,4 mp-cel.

★ A Szovjetunió sakkbajnokságának elődöntőjében a III. forduló után a novoszibirszki A. Lurikov vezet 3 ponttal, utána következnek I. Bondarevskij és AL. Szuetin 2½—2½ ponttal.

Pronosport

A szeptember 7-1, 36. sz. tippverseny eredményei:

- | | |
|--|---|
| 1. Resicai CSM—Tem. CFR | x |
| 2. Sztálinv. Tr.—Marosv. MTE | 2 |
| 3. Focsani Unirea—Iasi Unirea | 2 |
| 4. Aradi CFR—Szebeni Progresul | 1 |
| 5. Beszt, Gloria—Birladi Din. | 1 |
| 6. Suceavai Pr.—Clujpina Polana | 1 |
| 7. Iasi CSMS—Obori Dinamo | 1 |
| 8. Hunyadi Corv.—Lupényi Min. | x |
| 9. Crai. Stiinta—Nagyv. SK | 1 |
| 10. Moreni Flacara—Falt. Foresta | x |
| 11. Aranygy. Ind. Sirnei—Med. Gázmetan | x |
| 12. Nagyv. Min.—Aradi UVA | x |

Rendkívül szép, érdekes játék. Aradi CFR—Szebeni SK 5:0 (2:0)

A csapatok nyugodtan készültek a mérkőzésre. Különösen imponáló ez a nyugalom a CFR öltözőjében. A jó bajnoki rajt önbizalmat adott a csapatnak. Megkérdeztük Reinhardt János edzőt, mit vár a mérkőzéstől?

— Ellenfelünk technikailag jobban képzett csapat. Ha védelmünk megállja a helyét és semlegesíteni tudja a szebeniek gyors szélsőit és természetesen lendülettel, akarással küzdenek a fiúk, akkor győzhetünk — mondotta az edző.

Remek gólok

A szebeniek kezdték a játékot, erősen tüző nappal szemben. A játék nehezen bontakozott ki. A 3. percben szögletet hártott az aradi védelem. Varga szépen, saját térfeléről hozta fel a labdát, Negru II-höz juttatott, a középcsatár szögletet erőszakolt ki. A játék irama most fokozódik, de még mindig nem az igazi. A 10. percben hendsz miatt 25 méterről rughatott büntetőt Klein, de bombája a sorfalba akadt. Két perccel később az aradi középcsatár veszélyeztetett, de elpatlant tőle a labda. Dragost sokat ígérő helyzetben lesállítás címén tévesen állította meg a játékvezető, akinek ez volt az első tévedése, de sajnos, nem az utolsó. A 14. percben Dragoman megugrott őrzőitől és hatalmas bombája után a labda a felső kapufán csattant. A küzdelem élénkült és az Aradi CFR átvette a játék irányítását. Ebben a szakaszban felírt, hogy Negru II. milyen ellenállhatatlanul húzott kapura, alig tudta őt tartani a szebeni védelem. A 22. percben Negru II. nagyszerű lövéssel tisztára juttatta Dont és az összehajított megnézte a bal felső sarkot, hogy a következő másodpercben lövése után a labda ott érjen hálót (1:0). Remek akció, remek gól. Az aradi együttes most nagyszerűen küzd, a játékosok mintha szárnyakat kaptak volna, úgy rohannak Pópa kapuját. Nincs rossz leadás, számukra nem létezett elvesztett labda. A 28. percben Negru II. hatalmas lövést zúdított Pópa kapujára, a kapus már verve volt, de a felső léce feltartotta a védőhálóknak látszó labdát. A 45. percben azután a sorozatos CFR-támadások eredményeként Varga beadását Negru II. a kimozduló kapus mellett a bal alsó sarokba továbbította (2:0).

A második félidőben az Aradi CFR tovább támadott. A 2. p-ben Varga beadását Negru II. ezúttal tiszta helyzetben gyengén lötte és Popának így ideje maradt, hogy hátravetődve elcsipje a gólvonal felé tartó labdát. Utána a tulsó oldalon Babó szögletet vett, de ezt hártotta az aradi védelem. Az 5. percben szép helyesre támadással kitérítették meg a CFR csatárak a szebeni kaput. Varga átadását a jobbösszekötő helyére sod-

B-osztályu bajnoki mérkőzés Aradon, a CFR stadionban, 7000 néző. Összeállítások: Aradi CFR: Batrin Madarasan, Babó, Izghireanu — Mátyás, Blaj — Varga, Don, Negru II, Klein, Dragos. Szebeni SK: Pópa — Ene, Bratu, Ionița — Teodorivici, Belascu — Boian, Roman, Dragoman, Strauleanu, Baboi. Bíró: Nemes, Petrozsény, határbírók: Tóth Szalonta és Veres Nagyvárad. Góllövők: 22. perc Don, 45. perc Negru II. A szünet után 5. perc Klein, 27. perc Don, 40. perc Klein. Szögletarány 5:4 (1:1) a szebeniek javára.

ródott Klein rendkívül nehéz szögletet, de remekül eltalált lövéssel küldte a hálóba. (3:0). Ezután a szebeniek öt perces fölénye következett, de az aradi védelem jól tartotta az eredményt, majd ismét az aradiak lendültek játékba. A 27. percben Varga lefutotta a szebeni védőket, Donhoz juttatott és az összekötő váratlan lövése után a labda Bratu lábán irányt változtatva, a meglepett kapus mellett jutott a gólvonalon. (4:0). A CFR most a játék lelassítására törekedett, de még így is volt néhány szép, ötletes támadásuk. A 40. percben megint jól adogattak a CFR-csatárak és a szemüles Klein közeli lövése a végeredményt jelentette. (5:0).

Korszerű játék

A játék rendkívül szép, érdekes, változatos volt. A szebeni együttes súlyos veresége ellenére nem jät-

szott alárendelt szerepet, de meg kellett hajlania a jó formában lévő aradi csapat nagyobb játéktudása előtt. Mert az aradiak korszerűen, jól, ötletesen futballoztak és jó erőnlétben vannak a játékosok, úgy, hogy ez az együttes még nagyobb feladatok megoldására is képes.

A győztes csapat minden egyes tagja szívvel-lélekkel küzdött. Becsülettel teljesítették feladatukat. Egyenleg Batrin ismét biztoskezü kapusnak bizonyult. A hátrvédhármas kitűnően tartotta a veszélyes szebeni csatárokat. Babó, Madarasan, Izghireanu a sorrend. A fedezetek közül Blaj remekül játszott, ő volt a mezőny legjobbjá, Mátyás is megbízhatóan látta el feladatát. A csatársor ötletesen, korszerűen futballozott. Varga különösen a második félidőben küzdött jól, Don a támadósor tulajdonképpeni irányítója, Negru II. tartja jó formáját, minden megmozdulása veszélyes volt. Kleint góljai dicséri. Dragost gyorsasága sok mindenben kisegítette.

A szebeniek közül Pópa a sok gól ellenére jól védett, a hátrvédhármas azonban nagyon gyenge. A fedezetek közül Belascu tűnt ki. A támadósor a mezőnyben szépen adogatólt, meglátást, hogy képzett játékosokból áll, de a tizenhatosnál csődöt mondott tudományuk. Talán csak Roman dicsérhető. Dragoman, a veszélyes középcsatárt a CFR védelem nagyon jól „sakkban” tartotta.

Nemes játékvezető igen gyenge volt. Különösen tévesen ítélte meg a lesállításokat. Igaz, hogy ebben határbíró is hibásak voltak.

Messer Sándor

Ertékes pontot szerzett Nagybyányán az UVA (Amte)

— Az aradi vagongyáriak labdarugó-csapatá Nagybyányán vendégszerelt a közepes iramu, gólnélküli mérkőzésen értékes pontot szerzett. További eredmények: Sztálinvárosi Traktor—Marosvásárhelyi MTE 0:4 (0:1), Hunyadi Corvin—Lupényi Minerul 2:2 (1:2), Resicai CSM—Temesvári CFR 1:1 (1:0), Craiovai Stiinta—Nagyvárad SK 2:1 (1:0). Aranygyéresi Sírma—Medgyesi Gázmetan 2:2 (2:1).

A bajnokság B-osztályának táblázata:

1.	Aradi CFR	3	3	0	0	10	1	6
2.	Marosv. MTE	3	2	1	0	7	2	5
3.	Szebeni CSA	3	2	0	1	9	5	4
4-8.	Resicai CSM	3	1	1	1	2	2	3
4-8.	Temesvári CFR	3	1	1	1	2	2	3
4-8.	Gyérest Sírma	3	1	1	1	3	3	3
4-8.	Hunyadi Corvin	3	1	1	1	3	3	3
4-8.	Aradi UVA (Amte)	3	1	1	1	3	3	3
9.	Lupényi Minerul	3	1	1	1	4	6	3
10.	Nagyvárad SK	3	1	0	2	2	3	2
11.	Sztálinvárosi Traktor	3	1	0	2	3	5	2
12.	Craiovai Stiinta	3	1	0	2	2	7	2
13.	Nagybányai Minerul	3	0	2	1	2	8	2
14.	Medgyesi Gáz Metan	3	0	1	2	2	4	1

Rajt a rajoni labdarugó bajnokságban

Pankotai Șoimii—Sofronyai Unirea 3:1 (2:1)

VASARNAP DELELŐTT

még üresen ásitott a faluszélen a pankotai labdarugó pálya nézőtere. A közönség azonban a sportkedvelők kis csoportokba verődve, lázas utúk kíséretében látogatják a csapat várható összedülését, a delutáni rajt kimenetelét.

— Hettmann kapus a tengeren túli pilénoszabadságot, három játékosunknak még nincs rendben az igazolása, tartalékoltan állunk fel, — jegyzi meg valaki.

A közelmúltban bizony nem egy tehetséges pankotai játékos került az ország számos magasabb osztályu csapatába, így többek közt Neamtú, az utónépítés válogatott tagja a Bukaresti Rapidhoz, Geak, a B. válogatott keret tagja a Hunyadi Corvinulhoz, Vacean a Temesvári CFR-hez, Török a Besztercei Gloriához, Merle Focsaniba, Filó Falticeni-be... és így tovább, egy csapatra való játékosok ke-rel — hangoztatják jogos büszkeséggel.

TÖBBSZAZ SZURKOLO

övezte körül a játékeret, amikor az aradi Parfenie sipjelére a két csapat kijut a pályára. Összeállítások: PANKOTAI ȘOIMII: Casu — Pascu, Kaiser, Bodirlau — Morodan, Borsan — Csiky, Batrina, Rók, Szunega, Stark. SOFRONYAI UNIREA: Zaharia — Volentir I., Paczinda, Pacurar I., — Pópa, Piroksa — Volentir II., Karcsu, Kuzmann, Ardelean és Pacurar II.

Meglepo nagy lelkesedéssel, nagy kedvvel vették meg a játékot mindkét csapat. Mindjárt az elején a pan-

kotai együttes veszélyeztet. Morodan erős távoli szabadrugását védő, bravurosan Zaharia kapus, majd Rók és Stark hibáz kecskegőt helyzetben. Ez a kezdeti fölény a hatodik percben góllá érke: Rók ügyes cselekkel át-megy a védelem, féltős lövést a kapus a hálóba öklözi. (1:0). Ezután is élénk az iram és sok a gólhelyzet... A pankotaiak többet támadnak, a csatársor tagjai azonban elemi hibákat vétnek. A tizenhatodik percben váratlanul megtörik a pankotaiak támadás-sorozata, kiegyenlít a sofronyai együttes. Kuzmannál a labda, a pankotai védelem érhetetlenül ledli, veszélyesen tör kapura a sofronyai csatár, a kapus előbeszalad, kicselezte őt is a labdája az üres kapu előtt nem téveszt célt. (1:1). Most a pankotai csatársor rákapcsol, egyre-másra szövegőti támadásait. A gól nem várat sokat magára: Stark elcsip egy labdát, távoli erős lövése a hálóban köt ki. (2:1). A mérkőzés továbbra is a

pankotai csapat fölényének jegyében folytatódik.

A második félidőben már megközelítőleg sem olyan folyamatos a föleg olyan lendületes a játék képe, mint az elsőben volt. Lányul a játék üteme, mindkét együttes gépezete hibát hibára halmoz. Egyetlen szép akciót jegyeztünk fel ebben a játékrészben: Stark-Szunega a labda utja, Szunega baloldaltól bead, Rók kapusból balra a jobb alsó sarokba lövi a labdát: 3:1. Ritka szép akció, ragyogó csatárleljesítmény, nagyszerű gól! Ez az eredmény a mérkőzés végéig nem változik s így végeredményben megérdemelten győzött a jobbik együttes. Dicséretet érdemel mindkét csapat sportszerű játékhért, egyenlőleg pedig Rók, Kaiser és helyenként Morodan, valamint a sofronyaiak részéről Paczinda és Kuzmann. Parfenie játékvezető kifogástalanul látta el feladatát.

Nagyhalmágyi József

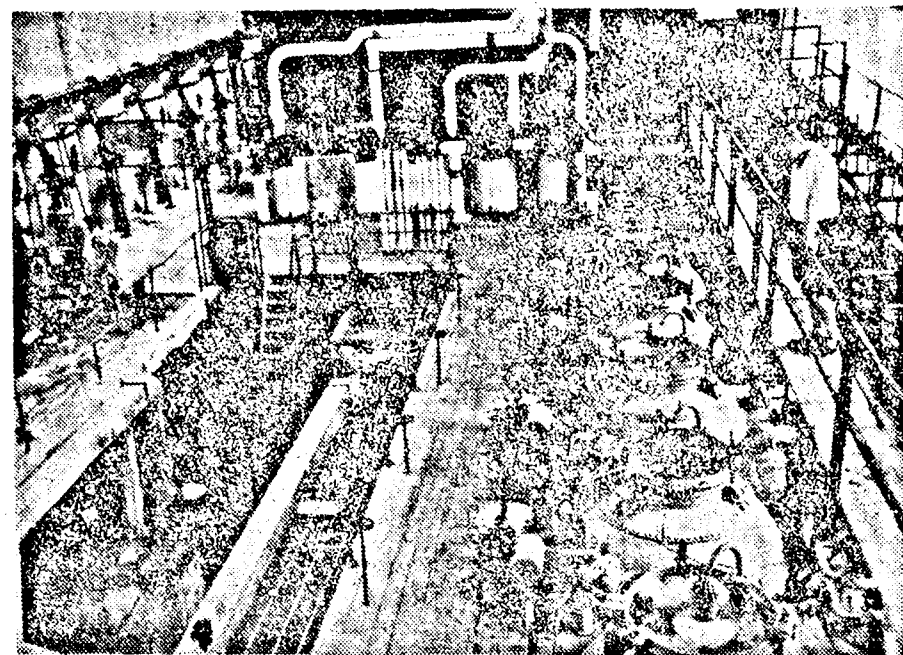
Az aradi Horváth Ernő országos ifjúsági teniszbajnok

Vasárnap értek véget Bukarestben az országos ifjúsági teniszbajnokság küzdelmei s ezen ragyogó aradi siker született. A fiú egyes döntőjében Horváth Ernő, az ÚTA ifjúsági teniszszövésze szép küzdelemben 6:1, 6:4 arányban győzte le a nagyváradi Somogyit s ezzel megnyerte a bajnokságot. (Mint érdekességet említtjük meg, hogy legutóbb, tíz évvel ezelőtt nyert utóljára

aradi játékos országos ifjúsági bajnokságot Piros Pénes személyében). A leányok bajnokságát a prtesti Mina Iliu nyerte.

További eredmények: a 15—16 évesek fiú egyes döntőjében Burciu (Bukarest) győzött Spáru (Temesvár) ellen, míg a női egyesben Cioacă (Bukarest) nyert Bányai (Nagyvárad) ellen.

Hírek



Az aradi cukorgyárban megkezdődött a gyártást idény. Hatalmas kazánokban főzik a répaszeleket, szirupokat, míg végül a képen látható díjzios kazánokban már mint kristálycukrot tisztítják meg a fölsőleges vízmennyiségtől, hogy hófehér cukor kerüljön a szűkókba.

EDDIG 14 külföldi rádiótársaság kárt hangfelvételeket a nemzetközi „George Enescu” fesztivál műsoráról, nevezetesen: az argentinai, a belga, az angol, a bolgár, a cseh-szlovák (prágai és bratislavai), a mongol, a lengyel, a szovjet, a magyar és vietnami rádió. A budapesti és a bratislavai rádió bejelentette igényét a fesztivál több hangversenyének helyszíni közvetítésére.

A KOLOZSVARI, CSUCSAI, MAROSVASARHELYI, balázsai, sztálinvárosi, fundatai és Rimnicul-Sarat-i

meteorológusok szép bíborpiros színű északi fényt figyeltek meg szeptember 4-én este 20 óra 30 perc és 23 óra között. Említésre méltó, hogy északi fény ritkán látható hazánkban s ebben az esetben a jelenség még a Dunna síkságáról is látható volt.

A HELYSZINEN készült hatalmas előregyártott vasbetonelemek alkalmazásának eredményeként a sztálinvárosi volgai vízierőmű építése három milliárd rubellel kevesebbe fog kerülni, mint eredetileg tervezték. A megtakarított összegből 15 nagyzüem építhető.

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY: A határőr kutyája. NICOLAE BALCESCU: A mi jó, öreg orvosunk. HERBAK JANOS: Csigalépcső. I. E. CARAGIALE: Szállnak a darvak. IFJUSÁGI: Tili Eulenspiegel. PROGRESUL (Uj-arad): Ernst Thälmann. SOLIDARI-

TATEA (Gáj) Lissy, MAXIM GORKIJ (Mikela): Ha nem az egyik, akkor a másik. ILIE PINTILIE (Mossóci-telep): Dani. TEBA (üzemi filmszínház): Első örmök (szombaton-vasárnap). DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): Elhibázott pálya.

HÍRDETŐOSZLOP

Az MTTE Arad rajoni

fiókja (Arad), Köztársaság utja 81. szám közli az érdekeltekkel, hogy szeptember 15. és október 1. között vizsgákat tartanak azok számára, akik a nyári vizsga-időszak alkalmával nem jelentkeztek vizsgára és így nem fejezték be az 1957—1958 iskolai évben látogatott tanfolyamokat. Ugyancsak felhívják az érdekelteket, hogy legkésőbb október 1-ig egyenlítősek ki hátralékos illeteiket, mivel ellenkező esetben elvesztik a végbonyvitványhoz való jogukat.

A vizsgát tenni szándékozók tíz napon belül jelentkezzenek az egyesület titkárságánál.

Az 1958—1959. iskolai évben a technikai szaktanfolyamok csak azután kezdődnek meg, miután az egyes csoportokban a jelentkezők létszáma elérte a 25-öt. A sajtó útján idejekorán közlik majd minden egyes csoportra vonatkozólag az előadások megkezdésének időpontját. Az Aradi rajoni MTTE-től azzal a kéréssel fordul az élelmiszeripari vállalatokhoz: jelszó-jenek ki részvevőket az élelmi szeripari minőségi ellenőrök és technológusok tanfolyamára. A illetmények, készpénz fizetés mellett, virament utján is ki egyenlíthetők.

Az aradi GEORGI DIMITROV gyár szakképesített asztalosokat és szegecselőket alkalmaz

Időjárás

Kedden, szeptember 9-én szép, meleg idő. Napközben felhőfelvonulások, derült éjszaka. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Napközben 26—30, éjszaka 10—15 fok között. Enyhe szél.



AZ ARADI ALLAMI SZINHAZ a közeledő idénykezdésre való tekintettel ismét megindítja a bérletelési akcióját. Azok a vállalatok, vagy intézmények, amelyek az elmúlt szezonban bérlettek és továbbra is fenn kívánják tartani helyeiket, telefonon keresztül értesítsék a szervező irodát. A szervező iroda telefonszámai reggel 8—10 között 36—60, 10—13 óra között pedig 21—88.

A „PRECIZIA” kisipari termelőszövetkezet rádió készülékek javítását a következő részlegeken vállalja: Eminescu utca 10 szám, Avram Iancu tér 17 szám. Köztársaság utja 46 szám. A javításokhoz szükséges eredeti alkatrészekkel rendelkezünk.

Pressen elő a Vörös Lobogó

Miről innak az üzemi faliújságok?

Gyáraink és üzemünk dolgozóinak mindennapi tevékenységében igen fontos szerepet tölt be a faliújság. A gyár, az üzem, vagy az üzemosztály tükrén, a faliújságokon kifüggesztett cikkek a dolgozók mindennapi munkájáról, a termelésben elért eredményeikről számolnak be. Több olyan cikk is megjelenik, amelyekben a dolgozók bírálják azokat, akik későn jelennek meg munkahelyükön, akik nem igyekeznek maradéktalanul

A G. Dimitrov üzemből

Ahogy belépünk a vagongyár főkapuján, jobbra, az irodáépület előtt szép kivitelű faliújság látható. A faliújság a G. Dimitrov üzemből gyártott egyik személyesítő tipust ábrázolja, amelynek ablakaiba helyezték el a cikkeket. Egyébként ez az üzemi pártbizottság és a szakszervezeti bizottság központi faliújsága.

Nézzük meg, hogy miről innak a gyár dolgozói?

Először rá kell mutatnunk arra, hogy a cikkkel augusztus 30-án függesztették ki, tehát a faliújság a legidősebb kérdésekkel foglalkozik. Sopron Vasile például arról ír, hogy milyen körülmények között alakult meg 52 évvel ezelőtt az első romániai szakszervezetek. Cikkekben arra törekedtek, hogy röviden és mindenki számára érthetően ismertesse az első szakszervezetek létesítésének jelentőségét és szükségességét, amelyek az egyéni kibontakozó munkaszervezetek eredményeként jöttek létre.

B. P. aláírással „A fiatalok szakmai nevelése” című cikket olvashatjuk. A cikkőrő rámutat arra, hogy a szakiskolát végzett fiatalok egy részét a vagonosztályon helyezték el és ismerteti: milyen szakmai segítségnyújtást kaptak a nagyobb tapasztalattal rendelkező munkások. Megemlíti, hogy Ratusan Vasile hegesztő, Juhász János lakatos és mások rendszeres szakmai kiképzésben részesítik.

A Vöröslabogó gyárban

Néhány nappal ezelőtt függesztették ki a cikkeket — mondotta Szabó Lajos elvtárs, a Vöröslabogó gyár alapszervezetének titkára, amint a faliújság szerkesztő bizottságának munkája felől érdeklődünk.

Megtudtuk, hogy Pancratov Elena vezetésével jól működik a faliújság szerkesztő bizottsága. De beszéljenek a tények.

A szeptember 1-én kifüggesztett cikkek jól tükrözik a gyár dolgozóinak tevékenységét. Kovács Julianna például az új pártoktatási év előkészítéséről írt cikket. Részletesen beszámol arról, hogy az alapszervezet büroja milyen eredményeket ért el a hallgatók különböző tanulmányi körökbe történő bevonása terén. Megemlíti, hogy az alapszervezet mellett öt tanulmányi kör létesítettek, amelyekben az RMP Szervezeti Szabályzatát román és magyar nyelven, az

titk. a fiatalokat. Ugyanakkor utal arra is, hogy miként fejlődtek az ifjak. Így például többek között megemlíti Cardos Ioan, Pescaru Ioan, Vuia Vasile és Manole Ioan ifjúmunkásokat, akiknek az említett elvtársak szakmai segítségével sikerült rendszeresen teljesíteni termelési tervüket.

Gaspar Vasile, az önköltségi ár csökkentésének jelentőségéről írt cikket. Ezt a kérdést elméleti síkon tárgyalja, ami kétségtelenül szükséges, de sokkal tartalmasabb és eredményesebb lenne az írás, ha gyakorlati példákkal támasztaná alá mondanivalóját. Rá kellett volna mutatnia konkrétan: milyen eredményeket ért el a gyár dolgozói e téren; hol mutatkoznak hibák és mit kell tenniük az önköltségi ár csökkentése érdekében?

Általában megállapítható, hogy a G. Dimitrov gyár pártbizottságának és üzemi bizottságának faliújsága betölti fontos szerepét. A 13 tagú szerkesztő bizottság, élen Mihailescu Alexandru felelőssel, idejében gondoskodik a cikkek váltásáról. A munkásokat foglalkoztató kérdésekről íratnak és innak faliújságcikkeket. Ugye, nekik kell azonban arra, hogy a cikkek ne általánosságban foglalkozzanak egyik, másik kérdéssel, hanem konkrétan a gyár, az üzemosztályokról, az ott dolgozó munkások sikereiről és a még létező hibákról tájékoztassák a dolgozókat.

RMP történetének első és másodéves anyagát, valamint a konkrét gazdasági anyagát tanulmányozzák majd a hallgatók. Említésre méltó az is, hogy összesen 186 hallgatót vontak be a pártoktatási körökbe, vagyis 83-al többet, mint az elmúlt évben. Utal arra is, hogy három propagandista részt vett a Temesváron megtartott 15 napos kiképző tanfolyamon, a többi pedig a városi pártbizottság mellett működő pártkabinettben képezték ki.

Pancratov Elena a minőség kérdéséről írt. A cikkben népszerűsíti az élenjárókat, ugyanakkor bírálja azokat, akik gyenge minőségű munkát végeznek. Többek között megemlíti Gradinaru Veronicát, Sisa Klárát és Rufe Margaretát a harisnyya osztályról, valamint Virtaci Stéfánt és Cucigan Ioant, a körkötő osztályról, akik odaadó, lelkiismeretes munká-

kat használni a 480 perces munkaidőt, rossz minőségű termékeket készítenek stb.

Az alábbiak során néhány üzemi faliújság tevékenységéről számolunk be, arról, hogy miként töltik be szerepüket, milyen kérdéseket tárgyalnak a kifüggesztett cikkek.

val százszázalékban minőségi termékeket gyártanak. Cikkekben bátran bírálják Halcea Traian, Hotaran Dumitru és Cilan Zamir dolgozókat, akik nem törekednek arra, hogy jöminőségű munkát végezzenek. Felhívja figyelmüket: kövessék a többiek példáját, harcoljanak szüntelenül, hogy minél jobb minőségű árut gyártsanak a dolgozók számára.

Írta Victor, az IMSZ szervezet titkára és Marchis Ambrosie IMSZ bizottsági tag a gyárban dolgozó ifjak sporttevékenységéről számol be. Miután részletesen utalnak azokra az eredményekre, amelyeket a nyári

A Fierarul gyárban

Ha valaki belép a Fierarul gyár kapuján, nyomban meglátja a faliújságot, amelyet a csengető-órával szemben helyeztek el.

Az elmúlt napokban a gyárban jártam és miután elbeszélgettem Mészáros Ferdinánd igazgató elvtárral a termelési kapcsolatok kérdéseiről, előváltam a faliújságra kifüggesztett cikkeket.

Feltűnt, hogy a szokásos öt cikk helyett csak négyet helyeztek el a faliújságon és azokat is augusztus 20-án írták a gyár dolgozói. Kétségtelen, hogy helyesen tájékozódott a szerkesztő bizottság, amikor felszabadulásunk 14. évfordulója tiszteletére ünnepi számat készített. Mureșan Stelian, Deák Lajos és Rauner Borbála román, magyar, illetve német nyelven írtak felszabadulásunk évfordulójáról, arról, hogy mit jelentett dolgozó népünk számára augusztus 23. Utalnak arra is, hogy a felszabadulás óta miként fejlődött a gyár, új, korszerű üzemrészek épültek, javult a gyártmányok minősége és ma már külföldre is szállítanak termelvényeiből. Ezenkívül a szerkesztő bizottság is közölt cikket, a

szpártlakádán a gyár labdarugó, valamint a férfi és női röplabda csapata elért, megbízható a sportszerűtlenül viselkedő ifjakat. Bírálban részesült Almasan Liviu és Keller András, akik a sportversenyeken több ízben helytelen magatartást tanúsítottak.

Ezek a példák azt bizonyítják, hogy a faliújság szerkesztő bizottság jól irányítja a pártalapszervezet büroja. Továbbra is arra kell törekedniük, hogy a munkásokat foglalkoztató problémákkal kapcsolatosan jelenjen meg cikkek az alapszervezet és az üzemi bizottság faliújságán.

melyben népszerűsíti az ünnepi műszak napján elért termelési eredményeket. Így például többek között megemlíti Mészáros Sándort, aki 184 százalékos teljesítést ért el az ünnepi műszakon, Boian Liviu, Anodi Rozáliát és másokat, akik szintén szép termelési sikerekkel köszöntötték felszabadulásunk évfordulóját.

Es ez így helyes. De az ünnep után a gyár dolgozói tovább folytatták a szocialista versenyét, újabb és újabb termelési eredményeket értek el munkájukban. Bizonyos, hogy hibák is léteznek egyes üzemosztályokon, amelyeket minél előbb fel kellene szüntetni. Az ünnep utáni munkák sikereiről azonban egyetlen cikk sem olvasható a faliújságon. Szükséges tehát, hogy a faliújság szerkesztő bizottsága minél előbb új cikkeket függesztessen ki, amelyek az ünnep utáni termelési sikerekről, a gyár dolgozóinak munkájáról számolnak be. Az alapszervezet bürojának, élen Berges József titkár elvtárral, állandóan irányítania kell a faliújság szerkesztő bizottságát, hogy az rendszeresen teljesítse feladatát.

Hegedűs István

Újabb történelmi adatok a román-orosz fegyverbarátságról

A ploesti állami levéltár kutatói a történelmi és filológiai tudományos társaság tartományi fiókintézetében nemrégiben fontos közlést terjesztettek elő a román-orosz fegyverbarátságról. A kutatók a volt 5. predești határőrszolgálat levéltárában több, eddig ismeretlen okmányra bukkantak, amelyek azt bizonyítják, hogy a román hadsereg egyik egysége 1853—1854 között együtt harcolt az orosz hadsereggel a krími háború során a dunai hadjáratban. Egyebek közt megtalálták a román hadsereg 1859 október 15-i napirányítóját, amelyben Alexandru Ion Cuza fejedelem „örömmel ad engedélyt” a román tüzéségi zászlóalj 145 katonájának (abban az időben az ország egész tüzésége ebből a zászlóaljból állott), hogy viselje az orosz cári kormánytól az 1853—1854. évi krími háború-

ban véghezvitt vívői tetteikért kapott érdemeket. Al. I. Cuza fejedelem ugyanabban az évben egy másik napirányítással ezredesnek lépteti elő Ciocinlan őrnagyot, a tüzéségi zászlóalj prancsnokát.

A közlés nagy érdeklődést keltett tudományos körökben. Behatóan tanulmányozni fogják a román katonák részvételét a krími háborúban és szakfolyóiratban közlik majd az erre vonatkozó adatokat.

Csökken az önköltségi ár

A Coopmetal termelőszövetkezet munkaközössége az augusztusi globális terv előirányzatát 2 százalékkal teljesítette. A választéktervet is megvalósították.

A közlés nagy érdeklődést keltett tudományos körökben. Behatóan tanulmányozni fogják a román katonák részvételét a krími háborúban és szakfolyóiratban közlik majd az erre vonatkozó adatokat.

Kertész István,
az Alimentara dolgozója

Parasztszeker
döcög velem az
aradi úton. Fel-
kapaszkodtam a
kocsis mellé, a legközelebbi faluba
tartok. A szokásos kézfogás, be-
mutatkozás után saját gondol-
ataimkal maradunk, nem is figye-
lünk egymásra. Nagybajuszú, cson-
tosarcu parasztember ül mellet-
tem, széles a válla, hogy szinte
leszül rajta a kabát. Csonkós uj-
jai között nyugszik a gyepős, egy-
szer-egyszer megrántja, csak úgy
szokásból, noszogatója a Bandit.
(Így nevezi a lovat). Es Bandi
megannyiszor gyorsabba fogja
a lépteit...

Ehred a kietlen mező. Itt két-
oldalt szalmagabona termett —
feleke szántás várja a telet. Odébb
kincstől megfosztott kukoricaszár
sárgallik. Kiszitta, kiégette szép,
zöld színe a nap. A füvek is el-
égtek a nyáron. Eperlevelek pi-
hennek az út mozduatlan testén,
— az első harmadár ezüstjét csil-
logtatják...

Izilem a föld kesernyős lehele-
tét. Gyorsabban lélegzem, szinte
érzem, hogy megújulok a friss le-
vegőn. Utitársam észre veszi.
Megszólal.

— Nem elég abból még akkor
sem, ha egy életen át szója az
ember, nemhogy egy pár óra...

— A friss, falusi levegőre gon-
dolj — kérdelem.

— Arra hár, mire is gondolhat-
nék, amikor látom, hogy nem gyö-
zi magába szedni. Látom, az egész
határt szeretné magába szívni,
pedig tudom, hogy még az izét
nem érzi. Csak azt hiszi, hogy ér-
zi, pedig téved.

Megrántja a gyepőt.

— Es ha érzi is ezt a kesernyős
illatot, — folytatja — nem tudja,
hogy mitől van. Hát az attól van,
hogy ilyenkor két a föld, mint da-
gasztás után a kenyértészta. Ta-
vasszal, meg ilyenkor.

Nézek jobbra, nézek balra. Egy
tagba szánlottak itt többszáz hek-
tár.

— Ez mind egy gazdaság —
mondom.

— Azé. A Győzelem mezőgazda-
sági társulása. Ott a tábla.

Kis piros táblát jedszek fel. Ha-
lidsnyira van az útól. Fehér be-
tűt olvasom.
Megállunk.

A Bolyai Tudományegyetem közleménye

Az Oktatásiügyi Minisztérium 1965
—1958. VIII. 28-i rendelete értelmé-
ben hallgatóink elmaradt vizsgáikat
az alábbi időszakokban tehetik le:
Egy elmaradt vizsgát szeptember
17—25. között.

Szomszédom
a bajuszdú
dorja, megeme-
li felete kalap-
ját és beletur öszbevegyt kalap-
ját.

— Szép, ugye, szép! Régen,
amikor még az uraságé volt, jeli-
be, árendába dolgozta a sok ja-
lusi népség, de ősszel, meg ta-
vasszal gréze szántotta egybe az
egészt, ameddig a szem eld. Az-
tán nyáron a veríték öntözte a ve-
tést, ősszel a nincstelenek köny-
nye ágyazott a magnak. A felsza-
badulás után jelparcellázták, tele-
lűdelték mezsgyékároval, de az
új tulajdonosok meggyőződtek ar-
ról, hogy a gépi munka, a nagy-
üzemi gazdálkodás a jó termés
alapja.

— Ugyancsak a társulds tag-
ja? — kérdelem.

Rámlekn, arcomat fürkészi és
amikor biztatóan mosolyog, újra
megszólal:

— Nem vagyok.

— Nincs is szándékában belép-
ni?

— Nincs, mert én már a kol-
lektív gazdaság köművese — vo-
gyok. Ott nagy szükség van az
én munkámra, még csak ott kell
igazán. Dehogy is hagyom én el a
gazdaságot.

Kijítja magát a Bandi.

— Gyerünk, Bandi!

S e pillanatban, a mltára gon-
dolk, amikor itt, ezeken a föld-
ken görnyedő hátú paraszto-
k népsitették be a határt, dolgoztak,
turták a földet és közben félve bu-
nyorogtak az izzadságmarta szu-
mek az út felé nem jön-e a refle-
gett intő, vagy a földesur. Az-
tán homályba vész a kép, mert
az új gazda, a föld jogos tulaj-
donosa szólal meg mellettem.

— Ez itt pedig már a mi föld-
ünk, a kollektív gazdaság —
mutat előre.

Traktorok jönnek, vezetik kö-
szöntéken bennünket.

— Jö reggelt!

Vetőgépekkel befordulnak a föld-
ekre, szórják az aranymagot,
melyből tavasszal új élet fakad.

Hús szellő nyargalszik az
úton, a földregeleg hátán s a fel-
kelő nap elhínti sugarát a táj fe-
lett...

(t. I.)

Állami gazdaságaink megkezdtek az őszi vetést

Az ország legtöbb tartományának állami gazdaságai megkezdtek az őszi vetést. A Bukarest tartományi állami gazdaságok csupán néhány nap alatt több mint 1000 hektárt vetettek be őszi árpával és kiterjedt területeket zöldtakarmánynak szánt rozzsal. Egyes állami gazdaságok megkezdtek az őszi buza vetését is. A dragalini állami gazdaság például 135 hektárt vetett be őszi búzával, mégpedig kétszer felszántott földbe.

A Galac, Konstanca, Bákó, Ploesti, Iasi, Suceava, Nagybanja és Kolozsvár tartományi állami gazdaságokban is megkezdtek az őszi gabonafélék vetését. Galac tartományban például 660 hektár őszi árpát, 400 hektár szemes rozst és 1380 hektár takarmánynak való rozst vetettek el. Ezzel párhuzamosan országszerte folyik a repce vetése.

Az összes állami gazdaságokban véget ért a vetőmagvak előkészítése. Ebben az évben az A-15 és a Baragan 77-es román buzaajtak mellett határon túlról kapott buzaajtákat is fogunk termesztani, a többi között a Bulgária-301, az Odessza-16, a Ban-

kut-Beta, a Bankut-1201, a Fortuna-
to, Sanpastore, Triumf és Peco elne-
vezésű buzaajtákat, amelyek magas
hektárhozamos bíztoisanak, ellenál-
nak a fagynak, az aszálynak stb.

A kereskedelmi dolgozók szakmai képesítéséről

A szocialista kereskedelemnek jól-
képzett, szakmunkájukat alaposan is-
merő dolgozóira van szüksége. Ezért
országwide nagy gondot fordítanak a
kereskedelemben dolgozók szakké-
pesítésére. Városunkban működik egy
kereskedelmi szakmai iskola, ahol
alapos elméleti, ugyanakkor gyakor-
lati ismereteket tesznek szert a fia-
talok.

A vizsgaidőszak befejezése után az
iskola növendékei ezúttal is a város
kereskedelmi vállalatánál kezdtek
meg a munkát. Augusztus elejétől 16
fiatal az Alimentara Helyi Kereske-
delmi Szervezet egységében tevé-
kenyedik. Toda Valeria, Kaufmann
Anna, Puscuta Elena, Mihai Aurelia,
Groz Stela és a többiek lelkesen
kezdtek feladataik teljesítéséhez.

A szakmai iskolát végzett növén-
dekek azonban számbelileg igen ke-
vesen vannak, vállalatunknak viszont
sokkal több jólképzett dolgozóra van
szüksége. Ezért a vállalaton belül
szerveztünk szakmai oktatást. „Isko-
la-üzlethelet” létesítettek, ahol jól fel-
készült üzlethezetők és kiszolgálók
nevelik a gondjaira bízott fiatalokat.
A gyakorlati oktatáson kívül elméleti
oktatásban is részesülnek a 6 hónapos
tanfolyamon. Egy ilyen tanfolyam a
közelmultban fejeződött be. Ureche
Ioan, Stirbu Mircea, Mihuleț Marce-
la, Schneider Iolva és mások tün-
tek ki a szakma első útjában.

Ha teljes képet akarunk nyújtani a
fiatalok képzéséről, meg kell említe-
nünk azt is, hogy voltak olyan szak-

maj iskolát végzett kiszolgálók, akik
nem állták meg helyüket a munká-
ban, mivel súlyos kihágásokat követ-
tek el, mint például Moca Angela és
Orosz Olga.

Ugy gondolom, hogy a további
eredmények eléréséért és a meglévő

Ha Tolsztojra gondolunk, önkéntelenül eszünkbe jutnak Le-
ninnek kőla mondott szavai: „Kit lehet egész Európában melléje állítani? — Senkit!”.

Valóban ki is szárnyalna túl a csodá-
latos elbeszélőt, az em-
beri lélek pártatlan is-
merőjét, kora társadal-
mának bátor bírálóját,
aki szenvedélyesen ke-
rte és művelve meg-
akuvás nélkül szolgálta
az igazságot?

Tolsztoj 130 éve szü-
lett és közel 50 esz-
tendeje halott, de azok,
akiket az ő alkotó mű-
vésze teremtett, csodá-
latosan élők ma is. Gyönyörködve nézzük az első bájos táncoló,
kipirult arcú, csillogó szemű Natasa Rosztol-
vát, dobogó szívvel figyeltük Anna Kareninát és kicsi fia megrendítő találkozását.

Tolsztoj Leóra emlékezünk

Vélük együtt, az ő éle-
tükön keresztül megis-
merjük a XIX. század
második felének Orosz-
országát. Mesteri mó-
don ábrázolja Tolsztoj
ennek a kornak legjele-
nősebb vonásait is, nagy
művészettel raj-
zolja meg a földbirtó-
kost és paraszti egy-
arát.

Tolsztoj irodalmi fej-
lődése az orosz társa-
dalom fejlődésének ta-
la-
zat, az a bizalmatlan-
ságot mindazzal szem-
ben, ami az uraktól
jön. Ugyanez a sorsa
a Kozakok ban Olenyin-
nek. Őt sem fogadják
be, neki se hisznek.

Él. Egy földesur reg-
ényét, a Háború és bé-
két, a napoleoni csap-
atok elleni honvéd
háború és csodálatos
époszt, Tolsztoj meg-
értte, miért nyerte meg
Oroszország ezt a hábo-
rut: felkelt a nép, hogy
megvédje függetlenségét.

Nyehljudov és Ole-
nyin még beletörődnek
abba, hogy nem tudnak
a jobbágy sorsán és a
jobbágy és földesur
viszonyán változtatni.
A Háború és békében
Pierre Bezuhov már a
nemesség legjobbjait
képviseeli, azokat, akik
cselenkedni akarnak a
népért és megszervezik
a decembristák mozgal-
mát.

De ott vannak még a
pétervári szalonok arisz-

toktrái is, akiket
csak saját érdekeik
foglalkoztatnak. Ezek
életét és erköl-
cseit bírálja Tolsztoj
Anna Karenina című re-
gényében is. Bár az író,
aki a hivatalos családi
köteleket felbonthatat-
lannak tartja, elítéli An-
nát. A regényből világo-
san kitűnik, hogy nem
egyedül Anna a bűnös,
hanem elsősorban az
„előkelő” társaság, a
melynek erkölcsi és
szokásai elfoitanak min-
den igaz emberi érzést.

Elelének és működé-
sének második szakaszá-
ban Tolsztoj végleg sa-
kolóereje következtében,
az egész emberiség mű-
vészi fejlődésében egy
lépést jelentett előre.

Bár nem látja a ha-
lyes megoldást, nem lá-
tott kivezető utat a for-
radalom előkészítésének
korában a jobbágytárlók
elnyomta országban,
Tolsztoj zseniális ábrá-
zolóereje következtében,
az egész emberiség mű-
vészi fejlődésében egy
lépést jelentett előre.

Farkasné F. Borbála

Az Egyesült Államok semmilyen háborus provokációja sem félemlítheti meg a kínai népet

CSU EN-LÁJ MINISZTERELNÖK NYILATKOZATA

1958. szeptember 4-én Dulles, az USA külügyminisztere az Egyesült Államok elnökének felhatalmazásából nyilatkozatot tett, amelyben nyíltan azzal fenyegetőzött, hogy az USA kiterjeszti a Kínai Népköztársaság ellen a Tajván-szoros térségében elkövetett agressziót és háborus provokációt kezd, még jobban súlyosbítva ezzel az Egyesült Államok által a térségben létrehozott feszültséget, súlyosan veszélyeztetve a Távol-Kelet és az egész világ békéjét. A Kínai Népköztársaság kormányának felhatalmazásából ezzel kapcsolatban kijelentem a következőket:

1. Tajván és a Penhuledao-szigetek mindenkor kínai területek voltak. E szigeteket, amelyeket a japánok egy ideig megszállás alatt tartottak, a második világháború után visszaadták Kínának. Ha a kínai nép azt a szuverén jogát gyakorolja, hogy felszabadítsa e térséget, ez teljes egészében Kína belügye. Ez szent és sérthetetlen joga a kínai népeknek. Az Egyesült Államok kormányának hivatalosan kijelentette, hogy nem avatkozik bele a Tajván-térségi kínai polgárháborúba. Ha az Egyesült Államok kormányának utólag — kijelentései ellenére — nem folyamodott volna a Penhuledao-szigetek már rég felszabadultak volna és a Kínai Népköztársaság közigazgatása alá tartoznának. Ezek vitathatatlan tények, amelyeket a becsületes nemzetközi közvélemény egyöntetűen elismert.

2. Az Egyesült Államok segítségével a Tajvánban és Penhuledao-szigeteken befészkelődött csangkajseksita klíkk, amelyet az egész kínai nép már rég megtagadott, továbbá Tajván és a Penhuledao-szigetek közvetlen fegyveres megszállása — törvénytelen cselekedetek, amelyek a Kína belügyeibe való beavatkozásra irányulnak, merénylet Kína területi épsége és szuverenitása ellen szöges ellenfélben áll az ENSZ Alapokmányával és az összes nemzetközi jogszabályokkal. Az Egyesült Államok és a csangkajseksita klíkk között megkötött összes úgynevezett szerződés, valamint az amerikai Kongresszus ezekről kapcsolatos összes határozatai érvénytelenek a kínai nép számára. E szerződések és határozatok semmiképpen sem törvényesíthetik az Egyesült Államok agresszív akcióit, s még kevésbé használhatók fel ürügyül az Egyesült Államok által a Tajván-térségi agressziója kiterjesztéséhez.

3. A csangkajseksita klíkk az Egyesült Államok támogatásával már régóta előretolt állásként használja fel a Sziamin város közelében lévő Czinmindao és a Fukien város közelében lévő Matzusan parlamenti szigeteket, hogy mindenféle provokáció és felfor-

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína hírlapjának közli: Csü En-laj, a Kínai NK Államtanácsának elnöke, a Kínai Népköztársaság kormányának nevében az alábbi nyilatkozatot tette a Tajván-szoros térségében létrejött helyzettel kapcsolatban:

gató akciókat hajtson végre Kína szárazföldi része ellen. Az utóbbi időben amint az Egyesült Államok fegyveres intervenciót követett el az arab államok ellen, a csangkajseksita klíkk még fokozta Kína szárazföldi része elleni provokáció és aláaknázó akcióit. A kínai kormány minden joga megvan ahhoz, hogy megtegye a szükséges katonai intézkedéseket és erősen lesújtson a partmenti szigetekben befészkelődött csangkajseksita csapatokra. Bármilyen idegen beavatkozás bűnös cselekedet Kína szuverenitása ellen. De az Egyesült Államok megpróbálja elterelni a világ népeinek figyelmét középkeleti agressziójának folytatásáról és a Libanonba küldött csapatai kivonásának elodázásáról és arra igyekszik felhasználni ezt a helyzetet, hogy nagy hadierő összpontosítson a Tajván-szoros térségében, nyíltan fenyegetőzve azzal, hogy a Tajván-szorosban elkövetett agresszióját kiterjeszti a Czinmindao, a Matzusan és más partmenti szigetekre is. Ez súlyos háborus provokáció a 600 millió kínai nép ellen és komolyan veszélyezteti a Távol-Kelet és az egész világ békéjét.

4. Megmáshíthatatlan a kínai népek az az elhatározása, hogy felszabadítja területét — Tajvánt és a Penhuledao-szigeteket. Annál kevésbé üríteli a kínai nép a Czinmindao és Matzusan szigetekről és a szárazföldi Kína területi vizeiben lévő más partmenti szigetekről kiinduló közvetlen fenyegetést. Az Egyesült Államok semmilyen háborus provokációja sem félemlítheti meg a kínai népet; sőt ellenkezőleg, fokozza a 600 millió kínai nép felháborodását és még inkább megerősíti azt az elhatározását, hogy mindvégig harcol az amerikai agresszorok ellen. Az Egyesült Államok még ki sem vonta agressziós csapatait Libanonból s máris újabb háborus veszélyt idéz elő a Tajván-szoros térségében. A békeszerelő országok és az egész világ előtt leplezetlenül megmutatkozott a béke aláaknázására törekvő amerikai agresszorok igazi arcúlat. Megértették, hogy az amerikai imperialisták a legmegátalkodottabb ellenségei az összes ázsiai, afrikai és latin-amerikai nemzeti felszabadító mozgalmaknak és a világ békemozgalmának.

5. A kínai kormány, békés külpolitikájának megfelelően, határozottan állást foglalt a különböző társadalmi rendszerű országoknak az őt elv alapján való békés együttműködése mellett és az összes nemzetközi viszályoknak a békés tárgyalások útján törté-

nő megoldása mellett. Bár az USA fegyveres erőivel elfoglalta Tajvánt és Penhuledao kínai szigeteit és durván megsértette a legáltalánosabb nemzetközi jogszabályokat, a kínai kormány tárgyalni akart az amerikai kormánnyal, hogy enyhítse és felszámolja a Tajván térségében kialakult feszültséget. Az 1955 augusztusában nagyköveti szinten megkezdődött kínai-amerikai tárgyalások során a kínai küldöttség többször javasolta, hogy a két fél, a szuverenitás és a területi integritás kölcsönös tiszteletbentartása és a belügyekbe való kölcsönös be nem avatkozás elvének megfelelően tegyen közre nyilatkozatot, s ebben juttassa kifejezésre a feleknek azt az elhatározását, hogy békés tárgyalások útján rendezik a Kínai Népköztársaság és az Egyesült Államok között Tajván térségében felmerült vitázályokat, hogy nem folyamodnak fenyegetőzéshez vagy erőszak alkalmazásához. De — ellentétben Dulles szeptember 4-i állításával — éppen az Egyesült Államok volt az, amely megtagadta egy ilyen nyilatkozat aláírását, sőt mi több, utóbb egyoldalúan megszakította a tárgyalásokat is. Miután a kínai kormány ez év júliusában javasolta a tárgyalások újrafelvételét egy előre meghatározott időn belül, az USA kormánya — noha nem választott idejében a javaslatra — végül is nagyköveti rangban kijelölte a tárgyalásokon részvevő képviselőjét. Az Egyesült Államok kormánya ezidő szerint azt állítja, hogy békés tárgyalások útján szándékozik rendezni a tajváni kínai-amerikai viszályt. A kínai kormány újabb erőfeszítést téve a béke megteremtésére, hajlandó ismét megkezdni a két ország közötti tárgyalásokat nagyköveti szinten. Ez azonban egyáltalán nem csökkenti a Kínához tartozó Tajván térségében az Egye-

sült Államok által előidézett háborus veszélyt. Minthogy az USA kormánának akciói gyakran nem egyeznek meg kijelentéseivel és a békés tárgyalásokat sokszor lepelnek használja fel az agresszió további kiterjesztésére irányuló akciónak alázására, a kínai népek és a világ békeszerelő népeinek a legcsekélyebb mértékben sem szabad lazítaniuk harcukat a Kína belügyeibe való amerikai beavatkozás ellen, a Távol-Kelet és az egész világ békéjét fenyegető amerikai ténykedések ellen.

6. A Tajván-szoros térségében Kína és az USA között felmerült nemzetközi viszály és a kínai terület felszabadítása, — ami a kínai nép belügye — két teljesen különböző kérdés. Az USA állandóan arra törekszik, hogy összekeverje ezt a két kérdést és ilyenképpen álcázza kínai agresszióját és intervencióját. Ez megengedhetetlen. A kínai népek megvan minden joga ahhoz, hogy megfelelő intézkedéseket tegyen és megfelelő időben felszabadítsa területét s hogy ne tűrjön semmiféle idegen beavatkozást. Ha az amerikai kormány durván semmibeveszi a kínai nép ismételt figyelmeztetéseit s a világ népeinek békehozzát, ha folytatja agresszióját és intervencióját Kína ellen és háborút kényszerít a kínai népre, az ebből származó összes súlyos következményekért az amerikai kormányt fogja terhelni a felelősség.

A szovjet kormány jegyzéke a Német Szövetségi Köztársaság kormányához

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Valerian Zorin, a Szovjetunió Külügyminiszterének helyettese átnyújtotta H. Krollnak, a Német SzK kormányai nagykövetének a szovjet kormány válaszügyezékét a Német SzK kormányának augusztus 25-i jegyzékére.

A szovjet kormány jegyzékében rámutat arra, miszerint a Német SzK kormánya több repülőteret, kikötőt és a Német SzK egész területét az amerikai parancsnokság rendelkezésére bocsátotta, hogy az a Közép-Keletre szállíthassa csapatait. A szovjet kormány sajnálattal állapítja meg,

Összehívják az SZKP XXI. rendkívüli kongresszusát

Az SZKP KB plenáris ülése

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ közli: A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának 1958. szeptember 5-i plenáris ülése a következő határozatot hozta: 1. 1959. január 27-re hívják össze az SZKP XXI. rendkívüli kongresszusát a következő napirenddel: „A Szovjetunió 1959—1965. évi népgazdaságfejlesztési mutatószámai”. A jelentés előterjesztésére jelöljék ki N. Sz. Hruscsov elvtársat, az SZKP KB első titkárát.

A Szovjetunió 1959—1965. évi népgazdaságfejlesztési mutatószámaival foglalkozó jelentés téziseit tegyék közzé a sajtóban.

2. A következő képviselői normákat állapítsák meg az SZKP XXI. kongresszusára: minden hateraz pártlag képviselőben egy szavazati joggal rendelkező küldött és minden hateraz párttagjelölt képviselőben egy tanácskozási joggal rendelkező küldött vehet részt a kongresszuson.

3. A XXI. pártkongresszuson részvevő küldötteket a párt szervezeti szabályzata értelmében titkos szavazással választják meg. Az összes tartományi, területi és autonóm köztársasági pártszervezetek küldötteit tartományi és területi pártkonferenciákon választják meg. A többi szövetségi köztársaságban a pártkongresszuson részvevő küldötteket tartományi pártkonferenciákon vagy a szövetségi köztársaságok kommunista pártjainak kongresszusain választják meg, az illető szövetségi köztársaságok kommunista pártjai Központi Bizottságainak megítélése szerint.

A szovjet hadsereg, a haditengerészeti flotta, a Szovjetunió Belügyminisztériumának belső kisereti őrszolgálat és a határmenti egységek pártszervezeteinek kommunistái, a XXI. pártkongresszuson részvevő küldötteiket a többi pártszervezetekkel együtt választják meg a tartományi és területi pártkonferenciákban, vagy a szövetségi köztársaságok kommunista pártjainak kongresszusain.

Azok a kommunisták, akik a szovjet hadsereg és a haditengerészeti flotta külföldön tartózkodó egységeinek pártszervezeteihez tartoznak, a XXI. pártkongresszuson részvevő küldöttekkel az illető katonai egységek pártkonferenciáin választják meg.

4. 1958. decemberben és 1959. januárjának első felében szervezzék meg a tartományi és területi pártkonferenciákat, a szövetségi köztársaságok kommunista pártjainak kongresszusait, hogy azokon megválasszák az SZKP XXI. kongresszusán részvevő küldötteket és hogy megvitassák a Szovjetunió 1959—1965. évi népgazdaságfejlesztési mutatószámaival foglalkozó jelentés téziseit.

A Magyar NK külügyminisztériuma tiltakozik a párizsi magyar követséget ért provokáció ellen

BUDAPEST. (Agerpres).

Mint a Magyar Távirati Iroda közli, a Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma 1958. szeptember 6-án jegyzékét adott át a budapesti francia követségnek, amelyben tiltakozik a szeptember 5-i párizsi provokáció ellen. Ezen a napon a párizsi magyar követség ablakán egy benzines üvegeket dobhat be.

A Magyar NK külügyminisztériuma felkéri a francia hatóságokat, hogy indítsanak vizsgálatot a provokációval kapcsolatban. A Magyar NK külügyminisztériuma reméli, hogy felelősségre vonják a provokációt végrehajtó személyeket és intézkedéseket tesznek az ilyen akciók megelőzésére.

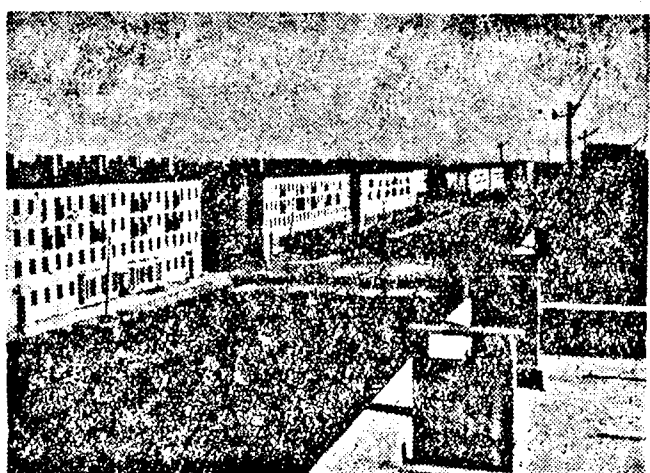
polgári személyt megölték és huszonegyet megsebesítettek, közöttük a település 8. számú középiskolájának több tanulóját is.

Tíz évvel ezelőtt kiáltották ki a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot

Egy évtizeddel ezelőtt — 1948. szeptember 9-én — a Koreai Legfelső Népi Gyűlés Fenjában kiáltotta a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot. Korea hősi népe hosszú harcot folytatott az imperialista elnyomók, a japán megszállók ellen. A dicsőséges Szovjet Hadseregnek a japán imperialisták fölött aratott győzelme Korea népe számára is megnyitotta az utat az új szabad élet felé.

A koreai munkásosztály, szövetségben a dolgozó parasztsággal, a Koreai Munkapárt vezetésével végrehajtotta a földreformot, államosította a legfőbb ipari vállalatokat és megkezdte a muliban elhanyagolt ipar fejlesztését.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban megindult gyors ütemű fejlődés, melynek eredményeként három év alatt az ipari termelés több, mint kétszeresére, a gabonatermelés két és félszeresére növekedett — megvárta az amerikai imperialisták és az öket kiszolgáló LI Sin Man klíkk galád támadása. A három évig tartó súlyos háború nagy megpróbáltatást jelentett Észak-Korea népe számára, de a hős észak-koreai hazafiak, harcdezt pártjuk vezetésével, megvédték a népi hatalmat.



Új lakóházak épülnek a Koreai NDK fővárosában

tak át, az ipari termelés pedig közel háromszorosára emelkedett. A mezőgazdaság szocialista átalakítása is óriási lendületet foglyik. 1956 végén az összes parasztagazdaságok 85,5 százaléka már kollektív gazdaságokba tömörült, a gabonatermelés pedig 8 százalékkal túlhaladta a háború előtti legmagasabb színvonalát.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság ezeket a muliban példátlan eredményeket a Szovjetunió vezette szocialista tábor tagjaként, a testvéri országok

hatatos támogatásával vívta ki. Az ország újjáépítésében elért kimagasló sikereket, valamint következetes és cselekvő békepolitikáját tekintélyt és megbecsülést nyújtott ki a Koreai NDK számára a nemzetközi életben. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot jogos törekvéseiben — a: amerikai imperialisták által semmibe nem tartott Korea békés és demokratikus egységeiben — nemcsak a szocialista tábor testvéri országai, de Ázsia és Afrika öntudatra ébredt népeinek milliói, minden békés ember támogatja.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kiáltásának 10. évfordulóján népköztársaságunk dolgozó forró üdvözlőket küldik a hősies koreai népek és a világ népeinek, akik a hősies koreai népek és a világ népeinek kívánják a hősies koreai népek és a világ népeinek közös küzdelmében.



Helyredlították az amerikai bombázás által elpusztított W hanghai-i fémipari kombinátot.

Rádióműsor

Szeptember 9, kedd

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Jókészságát, gyerekek! 20: Könnyűzene. 6.45: Fuvószene. 7: Hírek, lapszemle. 7.15: Jórégelt, gyerekek! 7.40: Román népzene. 8.30: Hangszerműsor. 9.10: Román népdalok. 10: Román kamarazene. 10.40: Dalok. 11.03: A Flacara Prahovei népi zenekar játszik. 11.30: Könnyűzene. 11.45: Rádió bábszínház. 12: Szimfonikus zene. 12.32: Népek dalaiból, táncból. 13.05: Esztrádmuzsika. 14: Rossini operából. 14.45: Faramita Lambru harmonikázik. Constantin Busuico hegedül. 15.05: Kamarazene. 15.30: Könnyűzene. 16: Gheorghe Cucu dalaiból. 16.30: Román rapszódia. 17.15: Az Enescu fesztivál híreiből. 17.25: Könnyűzene. 17.40: A bolgár zenei hét műsorából. 18.30: Esztrádmuzsika. 19.05: Zenekari művek. 19.25: Román könnyű-

zene. 19.55: Jókészságát, gyerekek! 20: Esti híradó. 20.15: Szimfonikus hangverseny. 20.55: Legújabb népzene felvételekből. 21.15: Zenés irodalmi műsor, Bulgária nemzeti ünnepe alkalmából. 21.45: Hazai zeneszerzők műveiből. 22: Hírek, sport. 22.30: Esztrád hangverseny. 23.10: Közvetítés az Enescu fesztiválról. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.03: Román népdalok. 15: Esztrádmuzsika. 15.30: Zenekari művek. 16.20: Dalok. 16.30: Itt Moszkva beszélt! 17: Hangszerműsor. 18.05: Közvetítés az Enescu fesztiválról. 18.05: Orvosi tanácsadó. 19: Georg Otts énekel. 19.48: Dalok. 20.30: Koreai dalok. 21: Közvetítés az Enescu fesztiválról. 23: Hírek, sport. 23.15: Éji hangverseny.